

# СЛУЖБА БОЖА

для аматорського мішаного хору  
(самопівка)

*Упорядкування та гармонізація*

Володимира СЕМЧИШИНА



ТЕРНОПІЛЬ  
НАВЧАЛЬНА КНИГА – БОГДАН

ББК 85.318  
УДК 783.24  
С 49

С 49 Служба Божа для аматорського мішаного хору (самолівка) / Упоряд.  
та гармонізація Володимира Семчишина. — Тернопіль: Навчальна  
книга — Богдан, 2014. — 88 с.

**ISMN 979-0-707579-77-0**

**ББК 85.318  
УДК 783.24**

*Охороняється законом про авторське право.  
Жодна частина цього видання не може бути відтворена  
в будь-якому вигляді без дозволу автора чи видавництва.*

ISMN 979-0-707579-77-0

© Навчальна книга — Богдан, 2014

## Від упорядника

*Мій Господь, хвалу прийми,  
Співом ім'я Твоє славлю!*

Першою основною правдою святої віри про Службу Божу є те, що вона є Божою установою. Службу Божу установили не люди, не свята Церква, навіть не Апостоли, а сам Господь Ісус Христос.

Про це свідчить свята Євангелія. Вона розповідає, що Ісус Христос установив Службу Божу та передав її своїм Апостолам і святій Церкві з виразним наказом: приносити її на Христовий спомин.

Служба Божа — це остання Христова воля, це Його заповіт, це Його тестамент. У ній полишив Христос своїй Церкві передсмертний дарунок. У Службі Божій Христос залишив усе найдорожче, що лише міг залишити, себто себе самого, своє Найсвятіше Тіло і свою Найдорожчу Кров. Служба Божа є найціннішим скарбом, який християни посідають по Христові.

Український народ високо шанує і дорожить цим неоціненним Даром. З великою любов'ю й бажанням ми беремо безпосередньо участь у літургійному співі. Всю незбагненну співочу красу української душі ми приносимо в дар Господу.

Спів є окрасою церкви.

Споконвіків у церквах Галичини в Службі Божій та інших відправах беруть участь усі парафіяни, при цьому старанно культивується багатоголосий спів. Цей спів, особливо в галицьких селах, який виконують усі парафіяни, вражає своєю масовістю і справляє незабутнє враження. Однією з причин, що сприяють участі парафіян у літургійному співі, є вроджена музикальність українського народу та його яскраво виражений потяг до співу.

Мої дослідження і аналіз співу різних церковних хорів показали, що деякі хори, особливо в містах, які в своєму складі вже мають певну кількість професійних музикантів, беруть до репертуару частини літургії у професійному викладі видатних композиторів. Це, безперечно, добре, бо свідчить про професійність колективу. Але виникає проблема для парафіян — вони частково позбавлені участі у Службі Божій, бо не завжди їм під силу співати з хором професійні обробки. Вони почувають себе як на концерті, де можуть тільки слухати, але не співати!

Тому виникла необхідність гармонізацій народних церковних мелодій, які знайомі для парафіян, легкодоступні для вивчення, що дасть можливість, на мою думку, усім парафіянам брати участь у молитві, у виконанні Служби Божої разом із хором.

Пропонуємо Вашій увазі Службу Божу (самолівку), яку побудовано виключно на народних піснях Тернопільщини.

Збірник містить літургійний текст та нотний хоровий виклад Божественної літургії Івана Золотоустого.

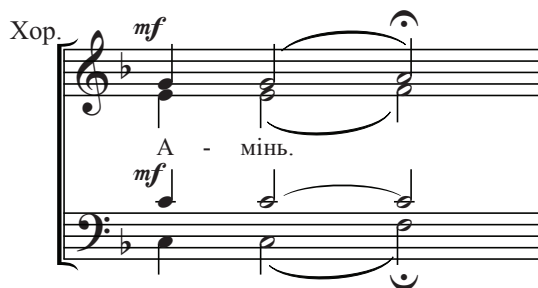
У виданні подано різні варіанти частин Служби Божої в обробці регента хору “Глорія” церкви св. Петра м. Тернополя В. Семчишина. Всі гармонізації прості, а тому доступні для швидкого вивчення та виконання аматорськими церковними хорами, а також і професійними при їх участі в літургії; особливо в будні, коли, як правило, хор в неповному складі.

Видання пропонується регентам хорів, дякам, а також усім, хто цікавиться церковним хоровим співом.

*Регент хору “Глорія” церкви св. Петра,  
доцент Інституту мистецтв Тернопільського  
національного педагогічного університету  
імені В. Гнатюка  
Володимир Семчишин*

## **БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ ІВАНА ЗОЛОТОУСТОГО І ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО**

**Священик:** Благословенне царство Отця, і Сина, і Святого Духа  
нині, і повсякчас, і на віки вічні.



### **МИРНА ЄКТЕНІЯ**

**Священик:** В мирі Господу помолімся.



**Священик:** За мир з висот і спасення душ наших Господу помолімся.



**Священик:** За мир всього світу, добрий стан святих Божих церков і з'єднання всіх  
Господу помолімся.



**Священик:** Прийміть, їжте, це єсть тіло моє, що за вас ламається на відпущення гріхів.

### АМІНЬ

Хор. Поволі *p*

А - - - - - мінь.

**Священик:** Пийте з неї всі, це єсть кров моя Нового Завіту, що за вас і за багатьох проливається на відпущення гріхів.

Хор. Поволі *p*

А - - - - - мінь.

**Священик:** Твоє від Твоїх Тобі приносимо, за всіх і за все.

### ТЕБЕ ОСПІВУЄМО

Хор. З рухом *mf*

Те - бе ос - пі - ву - є - мо, Те - бе бла - го - сло - ви - мо.

То - бі дя - ку - є - мо, Гос - по - ди, і мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш,

мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш.

**Священик:** Особливо за Пресвяту, Пречисту, Преблагословенну, славному Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію.

## ДОСТОЙНО Є

Варіант I

З рухом

*mf*

До - стойно є во - іс - ти - ну, ве - ли - ча - ти бла - женною тебе, Бого - ро - ди - цю,

прис - ноблаженну, і непо - роч - ну, і Ма - тір Бо - га на - що - го.

Чес - нішу від херу - ви - мів, і не зрів - нян - но слав - нішу від сера - фи - мів,

*rit.*

що без зотління Бога Слово поро - ди - ла, су - щу Бо - го - ро - ди - цю Тебе вели - ча - є - мо.

## ДОСТОЙНО Є

Варіант II

Не поспішаючи

Хор.

*tr*

До - стой - но є во - іс - ти - ну ве - ли - ча - ти Бла - жен - но - ю

*tr*

До - стой - но є во - іс - ти - ну ве - ли - ча - ти Бла - жен - но - ю

(замість “Достойно є”)

## Помірно

на то - бі за - ся - я - ла. Ра - дій ни - ні, ве - се - ли - ся, Сі - о - не,

а Ти, Чис - та - я, вті - шай - ся, Бо - го - ро - ди - це, вос - кре - сін - ням Си - на тво - го.

## І НАМ ДАРУВАВ ЖИТТЯ ВІЧНЕ

Гармонізація В. Семчишина

*f* І нам да - ру - вав жит - тя віч - не. По - кло - ня - є - мося його тридневному Вос - кре - сен - ню.

## НА РІЗДВО

Гармонізація В. Семчишина

А - мінь. Все сьо - год - ні ра - діс - тю на - пов - ни - ло - ся – Хри - стос ро - див - ся від Ді - ви.

## НА ЙОРДАН

Гармонізація В. Семчишина

А - мінь. Все сьо - год - ні ра - діс - тю на - пов - ни - ло - ся – Хри - стос хрес - тив - ся в Йор - да - ні.





*Нотне видання*

Упорядник  
СЕМЧИШИН Володимир Франкович

## СЛУЖБА БОЖА

для аматорського мішаного хору  
(самопівка)

Головний редактор *Богдан Будний*  
Музичний редактор *Володимир Островський*  
Редактор *Надія Бульчак*  
Обкладинка *Любомира Бейгера*  
Комп'ютерна верстка *Володимира Деркача*  
Комп'ютерний набір *Віктора Українця*

Підписано до друку 02.10.2013. Формат 60х84/8. Папір офсетний.  
Гарнітура Таймс. Умовн. друк. арк. 10,70. Умовн. фарбо-відб. 10,70.

Видавництво «Навчальна книга – Богдан»  
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців,  
виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції  
ДК № 4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга – Богдан, просп. С. Бандери, 34а, м. Тернопіль, 46002  
Навчальна книга – Богдан, а/с 529, м. Тернопіль, 46008  
тел./факс (0352)52-06-07; 52-19-66; 52-05-48  
*office@bohdan-books.com*  
*www.bohdan-books.com*

ISMN 979-0-707579-77-0



9 790707 579770